

MESSAGE FROM THE DIRECTOR GENERAL

ཡོངས་ཁྱབ་མདོ་ཆེན་ལས་བཟང་འཕྲིན།

Mountains matter for biodiversity

གངས་རི་ཚུ་སྐྱེས་ལྡན་རིགས་སྤྱི་དོན་ལུ་ཚ་ཅན་ཡིན།



High-altitude wetlands provide a wide range of ecosystem services, supporting local livelihoods, regulating hydrological flows, sequestering carbon, and providing habitat for species with trans-Himalayan ranges. (Photo: Alex Treadway/ICIMOD)

ལཱ་ཁ་ཐོ་སའི་ཚུ་ཞིང་ཚུ་གིས་ མི་སྡེ་འཛོ་སྐྱོང་དང་ ཚུ་རྒྱན་ཚད་འཛིན་ བཟོག་རྒྱུ་ཕྱི་སེལ་རྒྱུ་ནི་དང་ སྲོག་ཆགས་རིགས་སྤྱི་ཚུ་འབྱུངས་སའི་སྡོད་གནས་
ལ་སོགས་པའི་སྐྱེས་ལྡན་གནས་སྤངས་ཀྱི་ཞབས་རྟེན་ཚུ་བྱིན་མ་ཡིན། (པར་ ཨ་ལེགསི་ འི་འུ་ལེ་མི་ལོ་ཨ་ལོ་ཨ་ལོ་)

Mountains are a barometer of the planet’s health – changes in these lofty parts of the world dictate how rivers flow and crops grow and livelihoods endure elsewhere. And yet, global recognition of these vital regions has been rather [underwhelming](#), in contrast to say the Amazon or the polar regions. International Mountain Day (IMD), celebrated on this very day every year, is a plea to the world to value these mighty, important, neglected regions. We need to recognize that our battle against climate and other changes must be fought at this front – at the highest, most fragile regions of the world where impacts are [accentuated](#) – if we are to secure our collective future. And this year’s IMD theme is an apt one – “Mountain biodiversity” epitomizes the uniqueness and importance of mountains. It also brings attention to the multitude of threats that could [drastically diminish the diversity of life](#) as we know it, and throws into sharp relief the need to mount a unified effort to protect our mountains.

Mountains are a veritable treasure trove of biodiversity. They cover only around 27% of the world's surface, yet they contribute disproportionately to the terrestrial biodiversity, especially in the tropics, where they host about [half of the global biodiversity hotspots](#). These regions are home to more than [85% of the world's species](#) of amphibians, birds, and mammals, many entirely restricted to mountains. [Six of the 20 most important food crops](#) originated in mountains. Studies have found that biodiversity thrives in the mountains despite (or because of) [harsh conditions](#), [elevation](#), and isolation. Moreover, mountain biodiversity shapes communities with unique knowledge and experiences. In fact, there is [evidence](#) that linguistic and cultural diversity flourishes with biological diversity.

ཡོད་པ་ཡིན། དེ་མ་ཚད་ གངས་རིའི་རི་རྒྱུད་ཀྱི་སྐྱེས་ལྗན་རིགས་སྣ་གིས་ མི་སྡེ་ཚུ་མཐུན་མོངས་མ་ཡིན་པའི་རིག་པ་དང་ཉམས་སྦྱང་དང་ལྷན་པ་བཟོ་སྒྲིག་ལས་ལེགས་བཅས་འབད་མ་ཡིན། དེ་ཡང་ སྐྱེས་ལྗན་རིགས་སྣ་ལུ་བརྟེན་ ཁ་སྐད་དང་ལམ་སྲོལ་སྣ་ཚོགས་དར་བྱེད་འབྱོར་ཡོད་པའི་སྐབ་བྱེད་ཡོད་པ་ཡིན།

We can see that mountains matter for diversity in every sense. Mountain ranges across the world act as water towers, regulate climates, and nourish diverse life and culture downstream. The Hindu Kush Himalaya (HKH) provides ecosystem services to nearly [two billion people](#), more than any other mountain system in the world.

གངས་རིའི་རི་རྒྱུད་དེ་རིགས་སྣའི་དོན་ལུ་ག་ཅིའི་འཐད་ལས་ཡང་རྩ་ཅན་ཅིག་ཡིན་མ་ ང་བཅས་ག་ར་གིས་མཐོང་སར་ཡིན། འཛམ་གླིང་མཐའ་དབུས་མེད་པའི་གངས་རིའི་རི་རྒྱུད་ཚུ་ རྒྱུ་ལྷན་གྱིས་བཟུམ་ཅིག་ཡིན་མ་མཚན་ གནས་གཤིས་འགྱུར་བཟོ་མཚམས་འཛིན་འབད་དེ་ རྒྱ་མཚུག་མ་སྤེའི་འཚོ་བ་དང་ལམ་སྲོལ་སྣ་ཚོགས་རྒྱུ་སྐྱོང་འབད་མ་ཡིན། ཉིན་ཏུ་ཀུའུ་ཉི་མ་ལ་ཡའི་རི་རྒྱུད་ཀྱིས་ འཛམ་གླིང་ནང་གི་གངས་རིའི་རི་རྒྱུད་རིམ་ལུགས་གཞན་མི་ཚུ་དང་ཕྱད་པ་ད་ མི་གངས་ཐེར་འབུམ་༥ དེ་ཅིག་ལུ་ སྐྱེས་ལྗན་གནས་སྤངས་ཞབས་ཏོག་གི་ཆ་རྒྱུན་འབད་མ་ཡིན།

HKH biodiversity under threat

ཉིན་ཏུ་ཀུའུ་ཉི་མ་ལ་ཡའི་རི་རྒྱུད་ལུ་ཉེན་ཚུབས།

The HKH is a bastion of biodiversity, teeming with extraordinary life and interconnectedness across boundaries. More than 85% of rural communities in the HKH directly depend on biodiversity for their subsistence. The region is a [cradle](#) for over 35,000 species of plants and more than 200 species of animals. Interestingly, this is where numerous crops and animals – including [today's domesticated chicken](#) – originated. And we are still finding new species: Between 1998 and 2008, an average of [35 new species](#) were discovered each year in the eastern Himalaya alone.

ཉིན་ཏུ་ཀུའུ་ཉི་མ་ལ་ཡའི་རི་རྒྱུད་འདི་ ཡ་མཚན་ཅན་གྱི་སྲོག་རྩ་དང་ ས་མཚམས་ཡན་ཚུན་འབྲེལ་བཟུང་ཅན་གྱི་ སྐྱེས་ལྗན་རིགས་སྣའི་བཅན་ས་ཅིག་ཡིན། ཉིན་ཏུ་ཀུའུ་ཉི་མ་ལ་ཡའི་རི་རྒྱུད་ནང་འཁོད་ ཁོང་སེབ་གྱི་མི་སྡེ་བརྒྱ་ཆ་༥༥ དེ་ཅིག་ ཁོང་རའི་འཚོ་སྐྱོང་གནས་སྤངས་ སྐྱེས་ལྗན་རིགས་སྣ་ལུ་བརྟེན་སྦྱོར་ཡིན། ལུང་ཕྱོགས་འདི་ སྤྱི་ཤིང་སྐྱེས་སྣ་༣༥༠༠༠ ལྷག་པ་ཅིག་དང་ སྲོག་ཆགས་སེམས་ཅན་རིགས་སྣ་༤༠༠ ལྷག་པ་ཅིག་གི་སྦྱང་གནས་ས་ཁོངས་ཡིན། ཡིད་སྤོའི་གནད་དོན་ཅིག་ དེམས་ང་བཅས་ཀྱིས་གསོ་སྐྱོང་འཐབ་མི་བྱ་རིགས་ལས་འགོ་བཟུང་ ལོ་ཐོག་དང་སེམས་ཅན་ལེ་ཤ་ཅིག་ རི་རྒྱུད་དེ་ཁར་ལས་བྱུང་ཡོད་པ་ཡིན་པའི་ཁར་ ང་བཅས་ཀྱིས་ད་ལྟོའི་བར་ན་ཡང་ སྐྱེས་སྣ་གསར་པ་འཐོབ་ཐོབ་སར་ ཡོད་པ་ཡིན། སྤྱི་ལོ་༡༩༩༥ དང་༢༠༠༥ ཀྱི་བར་ན་ ཉི་མ་ལ་ཡའི་རི་རྒྱུད་ལུང་ཕྱོགས་རྒྱུང་མ་ཅིག་གི་ནང་ལས་ར་ ཆ་སྟོམས་ལོ་རེ་ལུ་སྐྱེས་སྣ་གསར་པ་༣༥ རིགས་འཐོབ་སྤེལ་གྱི་ཐོབ་ཀོད་འབད་ཡོད་པ་ཡིན།

The HKH encompasses four global biodiversity hotspots, six UNESCO natural world heritage sites, 30 Ramsar sites, and 330 important bird and biodiversity areas. It is home to diverse cultures with more than 1,000 living languages, along with a unique range of traditional knowledge systems associated with these cultures.

ཉིན་ཏུ་ཀུའུ་ཉི་མ་ལ་ཡའི་རི་རྒྱུད་འདི་ནང་ རྒྱལ་སྤྱིའི་སྐྱེས་ལྗན་རིགས་སྣའི་བཅན་ས་༤ དང་ ཡུ་ནེས་ཀོ་རང་བཞིན་སྲོལ་རྒྱན་ས་ཁོངས་༦ རྒྱལ་སྤྱིའི་རྒྱ་གནས་ས་ཁོངས་གཤམ་ཅན་ རྒྱལ་སར་ས་ཁོངས་༣༠ དང་ གཤམ་ཅན་གྱི་བྱ་དང་སྐྱེས་ལྗན་རིགས་སྣའི་ས་ཁོངས་༣༣༠ གིས་བྱུང་ཡོད་པ་ཡིན། རི་རྒྱུད་འདི་ ལམ་སྲོལ་སྣ་ཚོགས་ཀྱིས་བྱུང་པའི་ས་གནས་ དོངས་འབྲེལ་ལག་ལེན་ཅན་གྱི་ ཁ་སྐད་༡༠༠༠ ལྷག་པ་ཅིག་ཡོད་པའི་ཁར་ ལམ་སྲོལ་དེ་ཚུ་དང་འབྲེལ་བའི་ མཐུན་མོངས་མ་ཡིན་པའི་ སྤར་སྲོལ་ཤེས་ཡོན་ལམ་ལུགས་ལེ་ཤ་ཅིག་གིས་བྱུང་ཡོད་པའི་ས་གནས་ཅིག་ཡིན།

People depend on HKH for water, food and energy - དེ་ཅིག་གི་མི་ཚུ་ ཚུད་པ་ཞེས་སྒོ་ ལུ་ཤུགས་ཚུ་གི་
དོན་ལུ་ ཉིན་ལུ་ཀླུ་ཉི་མ་ལ་ཡ་རི་རྒྱུད་ལུ་བརྟེན་མ་ཡིན།

>35%-བརྒྱ་ཆ་ལྟ་ ལྷག་པ།

of the world population benefits indirectly from HKH resources and ecosystem services-
ཅིག་གི་ འཛམ་གླིང་གི་མི་རྒྱུས་ ཉིན་ལུ་ཀླུ་ཉི་མ་ལ་ཡ་རི་རྒྱུད་ཀྱི་ཐོན་ཁུངས་དང་སྐྱེས་ལྷན་གནས་སྤངས་ཞབས་ཏྲག་ལས་འབྲད་སྐར་མིན་
པའི་ཁེ་ཕན་ཐོབ་དོ་ཡོད་པ་ཡིན།

(Illustration: ICIMOD)

However, exploitation is rampant in all ecosystems today, and climate change is aggravating matters. Fragile and important ecosystems – forests, wetlands, rangelands, and mountains – are being devastated and vital links between species and ecosystems are being altered or severed. The HKH is not an exception. Under current rates of biodiversity loss and land degradation, we could witness the [extinction of a quarter of the endemic species](#) in the Indian Himalaya by the end of the century. Our unchecked exploitation of resources and encroachment of wildlife habitats have grave implications, as made abundantly clear by the devastating COVID-19, a zoonotic disease which lays bare our [neglect and abuse of nature](#). After all, healthy and biodiverse ecosystems [safeguard us against pandemic-scale zoonotic diseases](#), among the host of other benefits they provide, and the HKH is also susceptible to such outbreaks.

ཡིན་རུང་ ད་རེས་སྐྱེས་ལྷན་གནས་སྤངས་ཆ་མཉམ་གྱི་ནང་ལུ་ ལོག་སྤྱོད་དང་ཁྲབ་ཆེ་བའི་ཁར་ གནམ་གཤིས་འགྱུར་བ་མཐོད་ལུ་བརྟེན་གནས་
སྤངས་ཉེང་སྐལ་ཆ་བས་ཆེན་བཟོ་དོ་ཡོད་པ་ཡིན། ཉེན་ཚུ་བས་ཆེ་བའི་གལ་གནད་ཅན་གྱི་ སྐྱེས་ལྷན་གནས་སྤངས་ གན་ཆ་ལ་དང་ ཚུཁིང་ རི་
རྒྱུད་དང་གངས་རི་དེ་ཚུ་ བསྐྱུ་སྤོར་གྱིས་ སྐྱེས་ལྷན་གནས་སྤངས་དང་སྐྱེས་སྤེལ་བར་ན་གི་འབྲེལ་བ་ལུ་འགྱུར་བ་ཅོས་དང་ཡང་ན་ གཞོད་
ཆ་བས་ཆེན་པོ་བཟོ་དོ་ཡོད་པ་ཡིན། ཉིན་ལུ་ཀླུ་ཉི་མ་ལ་ཡ་རི་རྒྱུད་འདི་ཡང་ དམིགས་གསལ་མེད། ད་ལྟོ་གི་ སྐྱེས་ལྷན་རིགས་སྤངས་
གཞི་མར་ཉམས་གྱི་གནས་ཆད་འོག་ལུ་ ང་བཅས་ཀྱིས་ རྒྱ་གར་ཉི་མ་ལ་ཡ་རི་ལྷན་གནས་ངེས་ཅན་གྱི་སྐྱེས་སྤེལ་དབྱ་གཅིག་ ལུ་རབས་
འདི་གི་མཚུགས་ལུ་ཅ་མེད་འགྱུར་མཐོང་ནི་གི་ཉེན་ཁ་ཡོད། ང་བཅས་རའི་ བཟོ་རྒྱུ་མེད་པའི་ཐོད་སྐྱོད་ལོག་སྤྱོད་དང་ རི་དྲགས་ས་ཁོངས་ཚུ་ནང་
ཉམས་འཛུལ་འབད་བའི་བྱ་སྤྱོད་ཚུ་གིས་ གཞོད་ཆ་བས་ཆེན་གྱི་རྒྱུ་ཡོད་མི་དེ་ཡང་ བསམས་ཅན་ལས་མི་ལུ་འབྲེལ་བའི་ནད་གཞི་ ཉེན་ཚུ་བ་ཅན་གྱི་
ནད་ཡམས་ཀོ་བའི་-༡༩ གིས་ ང་བཅས་ཀྱིས་རང་བཞིན་ལུ་བདག་མེད་དང་རན་སྤྱོད་འབད་བའི་གནས་སྤངས་གསལ་སྟོན་འབད་ཡོད་པ་ཡིན།



Nature-based tourism can provide an important source of livelihoods and incentivize conservation in high biodiversity landscapes. (Photo: Jitendra Raj Bajracharya/ICIMOD)

རང་བཞིན་དང་འབྲེལ་བའི་བཟོ་གཞི་གིས་ སྐྱེས་ལྷན་རིགས་སྣ་ལྔ་ཅན་གྱི་ས་ཁོངས་ཚུ་ནང་ གལ་ཅན་གྱི་འཛོལ་འཕྲིམ་སྤྱོད་དང་ རང་བཞིན་ཉམས་སྲུང་གི་སྤྱོད་འཇུག་རུང་ བའི་ཁེས་ཕན་ཡོད་པ་ཡིན། (པར་ ཇི་ཏྲན་དར་ རྒྱུ་ བུའ་ར་ཅར་ཡ/ཨི་སི་ཨོཌ)

A collective voice

ཕྱི་རུབ་ཀྱི་སྐད་སྒྲུབ།

There are several examples of efforts by HKH communities to mitigate mountain biodiversity loss. One such example is [the conservation of crop genetic diversity by farmers in the highlands of India](#), through exchanging, reusing, and saving seeds. Protection of red panda habitat by communities in eastern Nepal, protection of wintering habitat of black-necked crane in Bhutan, conservation of sacred groves in the Western Himalaya, and the management of grazing and forest resource use by the traditional office of the [Dzumsa in North Sikkim](#), India, are other notable examples of indigenous stewardship.

Encouragingly, national efforts are also falling into place. HKH countries have remained committed to [Aichi Target 11](#), which calls for conservation through protected areas and other effective area-based conservation measures by 2020. About 40% of the HKH region is designated as protected areas, and countries such as Bhutan and Nepal have [exceeded their target](#), with 51.44% and 23.39% of their area under protected area coverage, respectively.

གངས་རིའི་སྐྱེས་ལྷན་རིགས་སྣ་ལྔ་ཅན་ཆགས་མར་ཕབ་ཀྱི་ལུ་དོན་ལུ་ ཉིན་དུ་ཀྲུའུ་ཉི་མ་ལ་ཡ་རི་རྒྱུད་ཀྱི་མི་ལྷན་ཚུ་གིས་ བཙོན་ལུགས་བསྐྱེད་ ཡོད་པའི་དཔེ་དག་པ་ཅིག་ར་ཡོད་པ་ཡིན། དེ་བཟུམ་མའི་དཔེ་གཅིག་ རྒྱ་གར་གྱི་ས་ཁ་མཐོ་སའི་སོ་ནམ་ཞིང་པ་ཚུ་གིས་ སོན་རིགས་བཟུང་

སོར་དང་ སྤྲ་ལྷོད་དེ་ལས་ བསགས་འཛིག་གི་ཐོག་ལས་ ལོ་ཐོག་གི་སོན་རིགས་སྤྱ་ཚོགས་ཉམས་སྲུང་ལུ་བཙོན་ལུགས་བསྐྱེད་ཡོད་མི་དང་། ཉེ་ལཱ་ཤར་ཕྱོགས་ཀྱི་མི་སྡེ་ཚུ་གིས་ བྱི་ལེ་དོམ་འབྲམས་སའི་ས་ཁོངས་ཉེན་སྲུང་འབད་ཡོད་མི། འབྲུག་ལུ་ ཁྱུང་ཁྱུང་སྐྱེ་ནག་གི་གནམ་དགུན་ གྱི་འབྲམས་ས་ཉེན་སྲུང་འབད་ཡོད་མི་དང་ ལུབ་ཕྱོགས་ཉི་མ་ལ་ཡ་རིཙུད་ནང་ཙ་ཙན་གྱི་སྐྱེད་ཚལ་ཉེན་སྲུང་། རྒྱ་གར་གྱི་ བྱང་ཕྱོགས་སི་གིམ་ ནང་ འཛུམ་ས་སྤར་སྤོལ་ཡིག་ཚང་གིས་ ལུ་སྐྱེད་དང་ནག་ཚལ་ཐོན་སྐྱེད་ལག་ལེན་འཛིན་སྐྱོང་ས་ཚུ་ མངོན་གསལ་ཙན་གྱི་ས་གནས་འགོ་འདྲེན་ གྱི་དཔེ་གཞན་མི་ཚུ་ཨིན། སེམས་ཤུགས་རུང་བའི་ རྒྱལ་ཡོངས་ཀྱི་ཐབས་བྱས་ཚུ་ཡང་ལམ་ཕྱོགས་སུ་འོང་དོ་ཡོད་པ་ཨིན། ཉིན་ལྷུ་ཀླུ་ཉི་མ་ལ་ ཡ་རིཙུད་ཀྱང་རྒྱབ་ཁབ་ཚུ་གིས་ ཨའི་ཅི་ དམིགས་གཏད་༡༡ ཟེར་ སྤྱི་ལོ་༢༠༢༠ ནང་འཁོད་ སྲུང་སྐྱོབས་ས་ཁོངས་དང་གཞན་པ་ན་ལུ་ས་ ཁོངས་གཞི་བཟུང་གི་ཐོག་ལས་ ཉམས་སྲུང་འབད་དགོ་པའི་བོད་བསྐུལ་ལུ་ ལྷག་བསམ་ནམ་དག་གིས་གནས་ཡོད་པ་ཨིན། ཉིན་ལྷུ་ཀླུ་ཉི་མ་ ལ་ཡ་ལུང་ཕྱོགས་ཀྱི་བརྒྱ་ཆ་༤༠ དེ་ཅིག་ སྲུང་སྐྱོབས་ས་ཁོངས་སྤོལ་འཛིན་འབད་ཡོད་པ་ད་ འབྲུག་དང་ཉེ་ལཱ་རྒྱབ་ཁབ་ཀྱིས་ ཁོང་རའི་ དམིགས་གཏད་ཚད་གཞི་ལས་བརྒྱལ་ ཁོང་རའི་ས་གཞི་བརྒྱ་ཆ་༤༡.༤༤ དང་ བརྒྱ་ཆ་༢༣.༣༩ རེ་ སྲུང་སྐྱོབས་ས་ཁོངས་འོག་ལུ་དོས་འཛིན་ འབད་ཡོད་པ་ཨིན།

It is high time HKH mountain communities and countries work together to conserve our mountains and biodiversity for our own wellbeing. This cooperation is particularly important in transboundary landscapes of global significance.

རབ་ཅས་རའི་པན་བདེ་གི་དོན་ལུ་ ཉིན་ལྷུ་ཀླུ་ཉི་མ་ལ་ཡ་རིཙུད་ཀྱི་མི་སྡེ་དང་རྒྱལ་ཁབ་ཚུ་གིས་ རབ་ཅས་རའི་གངས་རི་དང་སྐྱེས་ལྷན་རིགས་ སྤྱ་ཉམས་སྲུང་འབད་ནི་གི་དོན་ལུ་ གཅིག་ཁར་ལཱ་འབད་དགོ་པའི་དུས་ཚོད་ན་འཐན་ར་རན་ཡོད་པ་ཨིན།

We are committed to working towards the sustainable development goals and commitments made by our eight HKH countries under the [Convention on Biological Diversity](#) and the [United Nations Framework Convention on Climate Change](#), among others. Moreover, Action 5 of our [HKH Call to Action](#) focuses on enhancing ecosystem resilience for sustained flow of services by halting biodiversity loss and land degradation. The recent momentous HKH [Ministerial Summit and declaration](#) have recognized and solidified the Call to Action, and this can pave the path to transboundary cooperation on biodiversity conservation and a united voice on the global stage.

རབ་ཅས་ཀྱིས་ ཡུན་བརྟན་གོང་འཕེལ་གི་དམིགས་དོན་དང་ དེ་ལས་ཉིན་ལྷུ་ཀླུ་ཉི་མ་ལ་ཡ་རིཙུད་ཀྱི་རྒྱལ་ཁབ་༥ ཀྱིས་ སྐྱེས་ལྷན་རིགས་ སྤྱི་ཚེངས་ཡིག་དང་ འཛམ་གླིང་སྤྱི་ཚོགས་ཀྱི་གནམ་གཤིས་འགྱུར་བསྐྱོད་ལམ་ལུགས་ཚེངས་ཡིག་འོག་ལུ་ འགན་ལེན་འབད་ཡོད་མི་ཚུ་སྤྱི་ ཐབས་ལུ་ བཙོན་ལུགས་བསྐྱེད་ནི་གི་ཁས་ལེན་ཡོད། དེམ་ཚད་ རབ་ཅས་རའི་ ཉིན་ལྷུ་ཀླུ་ཉི་མ་ལ་ཡའི་བྱ་ལེན་བོད་བསྐུལ་གྱི་ བྱ་གོ་༥ གིས་ ཞབས་ཏོག་ཡུན་བརྟན་རྒྱུ་སྐྱོང་གི་དོན་ལུ་ སྐྱེས་ལྷན་རིགས་སྤྱ་དང་ས་གཞི་ཉམས་ཆག་བཀག་འཛིན་འབད་དེ་ སྐྱེས་ལྷན་གནས་སྤངས་ ཀྱི་སྐྱེས་སྤོབས་རྒྱ་བསྐྱེད་བཏང་ནི་ལུ་དམིགས་གཏད་བསྐྱེད་པ་ཨིན། འཕམ་ཁམས་ཀྱི་ ཉིན་ལྷུ་ཀླུ་ཉི་མ་ལ་ཡའི་ སྤྱོན་པོ་ལྷན་ཚོགས་ཞལ་ འཛོམས་དང་གསལ་སྤྲུགས་ཀྱིས་ བྱ་ལེན་བོད་བསྐུལ་ལུ་དོས་འཛིན་དང་ཙ་བརྟན་བཟོ་ཡོད་པ་ལས་ དེ་གིས་ སྐྱེས་ལྷན་རིགས་སྤྱ་ཉམས་སྲུང་གི་ དོན་ལུ་ ས་མཚམས་པན་ཚུན་མཉམ་འབྲེལ་དང་ རྒྱལ་སྤྱི་གནས་ཚད་ཁར་མགྱིན་གཅིག་དབྱངས་གཅིག་གི་དོན་ལུ་མཉམ་བཟོ་ཡོད་པ་ཨིན།

Protecting our habitats and wildlife cannot wait. On IMD 2020, let's reaffirm our commitment to saving the HKH's immense biodiversity!

ང་བཅས་རའི་ཕྱོད་གནས་དང་རི་དྲགས་སྤངས་ཐོབ་འབད་ནི་དེ་བསྐྱེད་དགོཔ་མེད། རྒྱལ་སྤྱི་གངས་རའི་ཉིན་མ་ ༢༠༢༠ གི་ཉིན་མ་འདི་ཁར་ ང་
བཅས་ག་ར་གིས་ ཉིད་དུ་ཀྱུ་ཉི་མ་ལ་ཡ་རི་རྒྱུད་ཀྱི་ མཐའ་ཡས་པའི་སྤྱོད་ལུན་རིགས་སྣ་ཉེན་སྤང་འབད་ནི་ལུ་ ཁས་བླངས་ནན་བསྐྱེད་དུ་
འབད་ག།

Wishing you all a happy International Mountain Day!

ཁྱེད་ག་ར་ལུ་རྒྱལ་སྤྱི་གངས་རའི་ཉིན་མ་འདི་ཁར་སྒོམ་ལས་བཟང་པོ་ཡོད།

Pema Gyamtsho

Director General
ICIMOD

པཱ་རྒྱ་མཚོ།

ཡོངས་ཁབ་མདོ་ཆེན།

རྒྱལ་སྤྱི་གངས་རའི་གོང་འཕེལ་གཅིག་བསྐྱེད་ཀྱི་བ་(ཨི་སི་ཨོཾ)